

6. IV. 03.

Моя дорогая Маме!

دوست گرامی من!

Давно не разговаривала с Вами,  
 давно не писала. Время идет,  
 и жизнь проходит, тает, как  
 апрельский снежок.

Захотелось пообщаться с Ва-  
 ми. А повод нашлся совсем  
 недавно. Прочитала в газете  
 об издании интересной книги

"Lolita Lolita in Tehran. A memoir  
 ("Reading Lolita in Tehran. A memoir  
 in Books") автор блестящая пи-

сательница и педагог - Azar Nafisi.  
 Я даже подумала, не родственни-  
 ца ли она того старого Саида На-  
 фиси - владельца и переводчика  
 русской литературы, который  
 был извешен в 50-е - 60-е годы?  
 Книга ее у меня уже есть. Я ее  
 приобрела. А Вам посылать вырезку

с ее интервью газете "New York Times".  
 Может быть Вам будет это интересно.  
 А если Вам захочется прочитать,  
 еще и книгу, то я



۲۲

с. могу Вам прислать,  
Недавно получила письмо от  
Давида Селеновича, он пошел  
оптимизма, молодец! Кого  
и гурьбуеб себе не совсем хо-  
рашо (ему ведь + 20 лет не-  
помидел, наверно, 96-97 лет!)  
Но книгу закончит в Кочанов-ом-  
молвке, трудится в помощь,  
можно сказать, ему и еще,  
меш подбадривать, семадев на-  
шего модного садена Хедодега!

Я про себе гучмаю "چې څه شو؟"  
Nothing! چي څه شو کړي.

Я отвечаю себе словами Саади:

ای ساریان آهسته، آن کجا ام جانم میرود  
و آن دل که باخود داشتم با دستايم میرود...

как здоровья Ваше и Бади?  
обнимаю. Люблю.

میپسندم. زویا.  
مرا فراموش نیکند!